

ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်း မည်သည့်နေရာတွင် ရှိသနည်း

နိုင်ငံတစ်ဝန်း၌ ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်း လက်ရှိ ရုံးခွဲ ၅၅ ခု ရှိပါသည်။ ကျင်းမင်၊ မားကျူ၊ ဖုန်ဟု၊ ကျွန်း၊ ဝု ကျွန်းတွင်လည်း ရုံးခွဲရှိပါသည်။ ရုံးခွဲ အသီးသီးမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။



ကြီးလိုရုံးခွဲ (基隆分會)

Add : 11F., No.14, Zhong 1st Rd., Ren'ai Dist., Keelung City 200, Taiwan
地址：200001 基隆市忠一路14號11樓
Tel : 02-2423-1631

ထိုင်ပေရုံးခွဲ (台北分會)

Add : 6F., No.200, Sec. 2, Jinshan S. Rd., Da'an Dist., Taipei City 106, Taiwan
地址：106406 台北市大安區金山南路二段200號6樓
Tel : 02-2322-5151

ရှီလင်ရုံးခွဲ (士林分會)

Add : 7F-2, No.338, Wenlin Rd., Shilin Dist., Taipei City 111, Taiwan
地址：111011 台北市士林區文林路338號7樓之2
Tel : 02-2882-5266

ရှင်းပေ(နယူးထိုင်ပေ)ရုံးခွဲ (新北分會)

Add : 5F., No.12, Sec. 4, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241, Taiwan
地址：241524 新北市三重區重新路四段12號5樓
Tel : 02-2973-7778

ထောင်ယွမ်ရုံးခွဲ (桃園分會)

Add : 12F., No. 110, Fuxing Rd., Taoyuan Dist., Taoyuan City 330, Taiwan
地址：330046 桃園市桃園區復興路110號12樓
Tel : 03-334-6500

ရှင်းကျူရုံးခွဲ (新竹分會)

Add : 1F., No. 105, Xianzheng 2nd Rd., Zhubei City, Hsinchu County 302, Taiwan
地址：302099 新竹縣竹北市縣政二路105號1樓
Tel : 03-525-9882

မြောင်လိရုံးခွဲ (苗栗分會)

Add : 1F., No. 1097-1, Zhongzheng Rd., Miaoli City, Miaoli County 360, Taiwan
地址：360012 苗栗縣苗栗市中正路1097之1號1樓
Tel : 037-368-001

ထိုင်ကျုံးရုံးခွဲ (台中分會)

Add : Rm. A, 7F., No.497, Zhongming S. Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan
地址：403608 台中市西區忠明南路497號7樓A室
Tel : 04-2372-0091

ကျန်းဟွရုံးခွဲ (彰化分會)

Add : 2F., No.36, Zhongzheng Rd., Yuanlin City, Changhua County 510, Taiwan
地址：510005 彰化縣員林市中正路36號2樓 (員林簡易庭)
Tel : 04-837-5882

နန်ထိုရုံးခွဲ (南投分會)

Add : No.76, Fuxing Rd., Nantou City, Nantou County 540, Taiwan
地址：540024 南投縣南投市復興路76號
Tel : 049-224-8110

ယွင်လင်ရုံးခွဲ (雲林分會)

Add : 6F., No.116, Xinxing Rd., Huwei Township, Yunlin County 632, Taiwan
地址：632004 雲林縣虎尾鎮新興路116號6樓
Tel : 05-636-4400



法律扶助基金會在哪？

法律扶助基金會目前共有**22**個分會遍佈全國，包括金門、馬祖、澎湖三個外島也有分會，各分會資料如下：

ကျားယိုရုံးခွဲ (嘉義分會)

Add : 2F., No.107, Zhongshan Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
地址：600008 嘉義市中山路107號2樓
Tel : 05-276-3488

ထိုင်နန်ရုံးခွဲ (台南分會)

Add : 8F., No.14, Sec. 2, Zhongyi Rd., West Central Dist., Tainan City 700, Taiwan
地址：700005 台南市中西區忠義路二段14號8樓
Tel : 06-228-5550

ကောင်ရှုံရုံးခွဲ (高雄分會)

Add : 6F., No.25, Zhongzheng 3rd Rd., Xinxing Dist., Kaohsiung City 800, Taiwan
地址：800301 高雄市新興區中正三路25號6樓
Tel : 07-222-2360

ချောင်ထိုရုံးခွဲ (橋頭分會)

Add : 2F., No.911, Jingwu Rd., Ciaotou Dist., Kaohsiung City 825, Taiwan
地址：825203 高雄市橋頭區經武路911號2樓 (橋頭地方法院)
Tel : 07-612-1137

ဖိန်တုန်း ရုံးခွဲ (屏東分會)

Add : 2F., No.57-1, Bangqiu Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan
地址：900044 屏東縣屏東市棒球路57-1號2樓
Tel : 08-751-6798

ယိလန်ရုံးခွဲ (宜蘭分會)

Add : No.351, Erjie Rd., Wujie Township, Yilan County 268, Taiwan
地址：268021 宜蘭縣五結鄉鎮安村二結路351號
Tel : 03-965-3531

ဟွားလျန်ရုံးခွဲ (花蓮分會)

Add : No.12-1, Shunxing Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
地址：970020 花蓮市順興路12-1號
Tel : 03-822-2128

ထိုင်တုံးရုံးခွဲ (台東分會)

Add : 7F., No.3, Zhengzhou St., Taitung City, Taitung County 950, Taiwan
地址：950234 台東市鄭州街3號7樓(銀座大樓-電梯按8樓)
Tel : 089-361-363

ဖုန်ဟူရုံးခွဲ (澎湖分會)

Add : No.100, Zhonghua Rd., Magong City, Penghu County 880, Taiwan
地址：880008 澎湖縣馬公市中華路100號
Tel : 06-927-9952

ကျင်းမင်ရုံးခွဲ (金門分會)

Add : 3F., No. 34, Minquan Rd., Jincheng Township, Kinmen County 893, Taiwan
地址：893013 金門縣金城鎮民權路34號3樓左側(原福建省政府舊址)
Tel : 082-375-220

မားကျူရုံးခွဲ (馬祖分會)

Add : No.14-2, Jiesshou Vil., Nangan Township, Lienchiang County 209, Taiwan
地址：209001 連江縣 (馬祖) 南竿鄉介壽村14之2號
Tel : 0836-26881



財團法人法律扶助基金會
Legal Aid Foundation

ဥပဒေနှင့် ပတ်သက်ပြီး အခက်အခဲ ရှိပါသလား။

ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်းမှ ကူညီပါရစေ။

有法律問題？法扶來幫您

ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်း၏ နံပါတ် ၇ လုံး တစ်ပြည်လုံး အထူးဖုန်းလိုင်း **法扶全國七碼專線**

၇၁၂-၈၅၁၈

အိမ်ဖုန်းနှင့် တိုက်ရိုက် ဆက်ပါ။ 市話直撥
လက်ကိုင်ဖုန်းနှင့် ဆက်လျှင် ၀၂ အရင်နိပ်ပါ။ 手機請加02



ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်းသည် တရားစီရင်ရေးယွမ်၏ ထောက်ပံ့လှူဒါန်းမှုဖြင့် ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသည်။ စီးပွားရေး ချို့တဲ့အားနည်းသော လုပ်သားပြည်သူများအတွက် ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်သော ဘက်စုံဝန်ဆောင်မှု ပေးသည်။
法律扶助基金會是由司法院捐助成立，提供弱勢民眾全方位的法律服務

緬甸語版
www.laf.org.tw

ကျွန်တော်တို့၏ ဝန်ဆောင်မှု

我們的服務



အခမဲ့ ဥပဒေရေးရာ အကြံဉာဏ်ပေးခြင်း

ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်းမှ ကျွမ်းကျင်သောရှေ့နေများသည် သင့်အတွက် ဥပဒေရေးရာ အကြံဉာဏ်ပေးခြင်း ဝန်ဆောင်မှုကို အခမဲ့ကူညီထောက်ပံ့သည်။

免費法律諮詢

法扶會的專業律師，提供您免費法律諮詢服務。

ကျွန်တော် လိုအပ်တာက ဥပဒေရေးရာ အကြံဉာဏ်ပေးခြင်းတင် မကပါဘူး ဘယ်လိုလုပ်ရမလဲ
我需要的不只是法律諮詢該怎麼辦？

သင့်အတွက် ကျွန်တော်တို့ 我們也可以為您

- တရားရင်ဆိုင်ရန် ရှေ့နေပေးဆောင်ပေးမည်။ ● 出律師費打官司
- ဥပဒေနှင့် ပတ်သက်သော စာရွက်စာတမ်း၊ တိုင်စာများ ရေးပေးမည်။ ● 寫法律狀紙
- ဥပဒေနှင့် ပတ်သက်သော အငြင်းပွားမှု စေ့စပ်ဖြေငြိမ်းရန် ဖြန့်ဖြူးကူညီမည်။ ● 協助調解法律糾紛

မည်သူ လျှောက်ထား ပိုင်ခွင့်ရှိသနည်း 誰可以申請？

လူမျိုး၊ ဘာသာ၊ နိုင်ငံသားမရွဲ့ ထိုင်ဝမ်တွင် တရားဝင်နေထိုင်ပြီး အောက်ပါအချက်နှင့်ညီညွှန် ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်းထံ ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်သော ကူညီထောက်ပံ့မှုကို လျှောက်ထားနိုင်သည်။

- ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်သောအမှုသည် ကျိုးကြောင်းဆီလျော်ပြီး သဘာဝကျရမည်။
- အစိုးရသတ်မှတ်ထားသော အနည်းဆုံးလစာထက် ဝင်ငွေနည်းသူမိသားစု၊ အလယ်အလတ် ဝင်ငွေရှိသူ မိသားစု သို့မဟုတ် အိမ်ခြံမြေနှင့် ဝင်ငွေသည် သတ်မှတ်ထားသော ငွေကြေးပမာဏအောက်တွင်ရှိသူ။ (ဝက်ဘ်ဆိုက်။ www.laf.org.tw)

* ရှေ့နေရှိရမည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသော အမှုတွင် အိမ်ခြံမြေနှင့် ဝင်ငွေအခြေအနေ ကိုစစ်ဆေးရန်မလိုပါ။

* လူကုန်ကူးခံရသူ၊ ခိုလှုံမှုစင်တာတွင်နေထိုင်သော ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းခံရသူဟု ယူဆရသူလည်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။

法律扶助不分國籍，只要合法居住在台灣並符合以下的條件，就能申請法律扶助：

- 法律案件要有道理
- 低收入戶、中低收入戶或財產、所得在一定額度以下 (請上 www.laf.org.tw)

* 強制辯護案件不審查資力

* 人口販運被害人以及居住在庇護所的疑似被害人也可申請喔

အထူးအမှု

特殊專案

ရှေ့တော်သွင်း စစ်ဆေးမေးမြန်းရန် ခေါ်ဆိုသောအမှုတွင် ရှေ့နေအဖော်ပြု အတူလိုက်ပါပေးရသည့် အထူးအမှု

ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ခံရသူ၊ ထိန်းသိမ်းခံရသူ သို့မဟုတ် ယင်း၏ဆွေမျိုး စသည့်လူများသည် ရှေ့နေအဖော်ပြု အတူလိုက်ပါပေး ရန် ကို လျှောက်ထားနိုင်သည်။

လျှောက်ထားရန် အဓိကလိုအပ်ချက်။ ။

- ၁။ တရားရုံးမဟုတ်သည့် အခြားဌာနမှ ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းခြင်း
- ၂။ တရားရုံးမှထုတ်သော ရှေ့တော်သွင်းစာရွက်စာတမ်းအမိန့် သို့မဟုတ် တရားရုံးအမိန့်အရ လွှဲပြောင်းခြင်း

● 提審案件律師陪同專案

被逮捕、拘禁之人或其親友都可以申請律師陪同！

申請要件：

- 1. 被法院以外之任何機關逮捕、拘禁
- 2. 經法院核發提審票或經法院轉介

လျှောက်ထားရန်လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများ

申請所需文件

- သင်၏ နေထိုင်ခွင့်ကဒ် သို့မဟုတ် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်ကဒ်
- သင်ထိုင်ဝမ်တွင်ရှိ အိမ်ခြံမြေနှင့် ဝင်ငွေစာရင်း (အခွန်ရုံးတွင် လျှောက်ထားနိုင်သည်)
- အမှုနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ
- ဆွေမျိုးမှ သင့်ကိုယ်စား လျှောက်ထားလျှင် သင်၏ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ လိုအပ်သည်။ အမှုအကြောင်းကိုလည်း သေချာသိရန် လိုအပ်သည်။



● အစိုးရရှေ့နေ ပထမအကြိမ် စစ်ဆေးမေးမြန်းချိန်တွင် ရှေ့နေအဖော်ပြု အတူလိုက်ပါပေးသည့် ဝန်ဆောင်မှု

လျှောက်ထားရန် အဓိကလိုအပ်ချက်။ ။

- ၁။ ထောင်ဒက် ဂုဏ် အထက်နှင့် ပတ်သက်သော အမှု
- ၂။ ပထမဆုံးအကြိမ် စစ်ဆေးမေးမြန်း ခံယူခြင်း

● 檢警第一次偵訊律師陪同到場服務

申請要件：

- 1. 涉及三年以上有期徒刑的案件
- 2. 第一次接受訊問



ဥပဒေရေးရာ ကူညီထောက်ပံ့မှု ဖောင်ဒေးရှင်း၏ နံပါတ် ၇ လုံး တစ်ပြည်လုံး အထူးဖုန်းလျှင်း။ ။ 法扶全國七碼專線

၄၁၂-၈၅၁၈

အိမ်ဖုန်းနှင့် တိုက်ရိုက် ဆက်ပါ။ ။ 市話直撥 手機請加02
လက်ကိုင်ဖုန်းနှင့် ဆက်လျှင် ၀၂ အရင်နှိပ်ပါ။

- 您的居留證或護照或身分證
- 您在台灣的財產清單、所得清單 (可向國稅局申請)
- 相關官司案件資料
- 如果由親友代為申請，需要具備您的委託書，並且熟知您的案情